

Н. А. Воронина

ЯПОНСКИЕ ИЕРОГЛИФЫ

**Рабочая тетрадь
для продвинутых.
Уровень JLPT N1**



Издательство АСТ
МОСКВА

УДК 811.521(075)

ББК 81.2Япо-9

В75

Воронина, Нина Альбертовна.

В75 Японские иероглифы. Рабочая тетрадь для продвинутых. Уровень JLPT N1 / Н. А. Воронина. — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 128 с. — (Школа японского языка).

ISBN 978-5-17-150481-6

Нина Альбертовна Воронина — дипломированный специалист по международным отношениям стран Азии и Африки, занимающийся вопросами экономики Японии и японского языка. Выступает с открытыми лекциями о культуре Японии под псевдонимом «Востоковедьма».

Данное пособие включает в себя все иероглифы, необходимые для успешной сдачи международного экзамена по японскому языку на уровень JLPT N1. К каждому иероглифу даны чтения (верхнее и нижнее), значения и примеры, а также показан правильный порядок написания черт в иероглифах. Чтения подписаны каной. Верхние чтения (он, онъёми) написаны катаканой, а нижние (кун, кунъёми) — хираганой. Подчеркнутая часть нижнего чтения — это та часть слова, которая «выносится» за пределы кандзи, то есть пишется азбучкой при смешанном письме.

Рабочая тетрадь адресована тем, кто продолжает изучать японский язык и японскую письменность и намерен сдать международный экзамен на уровень N1. Пособие можно использовать не только для отработки навыков письма, но и для систематизации знаний и увеличения лексического запаса.

УДК 811.521(075)

ББК 81.2Япо-9

ISBN 978-5-17-150481-6

© Воронина Н. А., 2023

© ООО «Издательство АСТ», 2023

969. 僕 ボク я (исп. мальчиками и юношами) (家僕 【かぼく】 слуга)

僕 ノ イ イ' イ" イ" 僕 僕 僕 僕 僕

僕 僕 僕

970. 郎 ロウ молодой мужчина (太郎 【たろう】 мужское имя)

郎 ノ ャ ャ ャ 良 良 郎 郎 郎

971. 眼 ガン・まなこ глаза (近眼 【きんがん】 близорукость)

眼 | 月 月 月 目 目 目 目 目 目 目

972. 士 シ воин, благородный муж (力士 【りきし】 борец сумо)

士 一 十 士

973. 吉 キチ、キツ удача (吉兆 【きっちょう】 доброе предзнаменование)

吉 一 十 士 吉 吉

974. 我 ガ・われ эго, я (我利 【がり】 личная выгода, корысть)

我 一 手 我 我 我

975. 義 ギ справедливость, долг, честь, принцип, смысл (義務 【ぎむ】
 обязанность, долг)

義 丿 丶 一 二 羊 羊 羊 羊 羊 義 義

義

976. 如 ジョ、ニョ・ごとし подобно (如上 【じょじょう】
 вышеупомянутый)

如 く 女 女 如 如 如

977. 氏 シ・うじ род, фамилия (氏名 【しめい】 фамилия и имя)

氏 一 一 氏

978. 誰 スイ・だれ кто (誰でも 【だれでも】 кто угодно)

誰 丶 ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇ ㇇

誰 誰 誰

979. 頃 ケイ・ころ время (先頃 【さきごろ】 недавно, на днях)

頃 丶 匕 匕 匕 匕 匕 匕 匕 匕 匕 頃 頃

980. 又 また опять (又聞き 【またぎき】 с чужих слов)

又 又 又

981. 姿 シ・すがた облик (姿勢 【しせい】 осанка)

姿 丶 丶 シ シ シ 姿 姿 姿 姿 姿 姿 姿 姿

982. 振 シン・ふる трясти (振り子 【ふりこ】 маятник)

振 一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 振 振 振

983. 松 ショウ・まつ сосна (松竹梅 【しょうちくばい】 сосна, бамбук и слива, символы здоровья и выносливости)

松 一 十 才 木 木 木 木 松 松

984. 俺 おれ я (исп. мужчинами)

俺 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 俺

985. 貴 キ・とうとい、たつとい ценный, знатный (貴重 【きちょう】
ценный)

貴 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫

貴

986. 井 セイ・い колодец (油井 【ゆせい】 нефтяная скважина)

井 一 二 井 井

987. 宮 キュウ、グウ・みや дворец, храм, принц, принцесса (迷宫 【めいきゆう】 лабиринт)

宮 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 宮 宮 宮

Grid for practicing the character 宮.

Grid for practicing the character 宮.

Grid for practicing the character 宮.

988. 影 エイ・かげ тень, силуэт (撮影 【さつえい】 съемка)

景 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 景 景 景 景

景 景 景 景

Grid for practicing the character 景.

Grid for practicing the character 景.

989. 衛 エイ защита (衛生 【えいせい】 гигиена)

衛 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 衛 衛 衛 衛

衛 衛 衛 衛

Grid for practicing the character 衛.

Grid for practicing the character 衛.

990. 態 タイ форма, состояние (形態学 【けいたいがく】 морфология)

態 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶 厶

態 態 態

991. 離 リ・はなれる отделяться, расставаться (別離 【べつり】 разлука)

離 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

離 離 離 離 離 離 離

992. 掛 かける вешать (掛物 【かけもの】 традиционный вертикальный живописный или поэтический свиток)

掛 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

993. 素 ソ、ス химический элемент, основа (血色素 【けっしきそ】 гемоглобин)

素 一 二 三 主 妻 妻 妻 素 素 素

Blank handwriting practice row for character 素.

Blank handwriting practice row for character 素.

Blank handwriting practice row for character 素.

994. 敷 フ・しく стелить (敷地 【しきち】 площадка, участок)

敷 一 二 三 四 五 甫 甫 甫 甫 甫 甫

敷 敷 敷 敷

Blank handwriting practice row for character 敷.

Blank handwriting practice row for character 敷.

995. 江 コウ・え бухта (江戸時代 【えどじだい】 эпоха Эдо)

江 一 二 三 江 江 江

Blank handwriting practice row for character 江.

Blank handwriting practice row for character 江.

Blank handwriting practice row for character 江.

996. 藤 トウ・ふじ глициния (藤色 【ふじいろ】 紫紺色)

藤 一 十 卅 卌 卍 卍 卍 卍 卍 卍 卍

藤 藤 藤 藤 藤 藤 藤

997. 幾 キ・いく сколько (幾何学 【きかがく】 геометрия)

幾 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十

998. 驚 キョウ・おどろく удивляться (驚異 【きょうい】 чудо, сенсация)

驚 一 十 卅 卌 卍 卍 卍 卍 卍 卍 卍

驚 驚 驚 驚 驚 驚 驚 驚 驚 驚

999. 那 ナ что (旦那 【だんな】 хозяин, господин)

那 ナ 了 子 子 子 子 那 那

1000. 為 イ・なる、なす、ため делать; ради, благодаря; причина (行為 【こうい】 деяние)

為 為 了 为 为 为 为 为 为

1001. 昭 ショウ сиять (昭和時代 【しょうわじだい】 эпоха Сёва)

昭 昭 了 昭 昭 昭 昭 昭